

**SOMMET / PEAK**  
DÉNIVELÉ / HEIGHT DIFFERENCE 335M  
ALTITUDE / ELEVATION 712M

# CARTE DES SENTIERS / TRAILS MAP

0 125 250 375 500M

## LÉGENDE / LEGEND

- SOMMET / PEAK
- REFUGE / SHELTER
- HÉBERGEMENT / HOUSING
- RESTAURANT
- BAR
- TERRASSE / TERRACE
- OUTILS DE FIXATIONS / BINDINGS TOOLS
- BOUTIQUE / SHOP
- ATELIER & LOCATIONS / WORKSHOP & RENTALS
- BILLETTERIE / TICKETING
- STATIONNEMENT / PARKING
- SECOURS / PREMIERS SOINS / PATROL & FIRST AID

## Randonnée Alpine / ALPINE HIKING

- DÉBUTANT / BEGINNER
- INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIATE
- TRÈS DIFFICILE / VERY HARD
- SOUS-BOIS / UNDERGROWTH
- PISTE / SENTIER / TRAIL / TRACK
- SENSE UNIQUE - HORS-PISTE / TRACK DIRECTION - BACKCOUNTRY
- REMONTE-PENTE 4 PLACES / 4 PERSONS CHAIRLIFT
- DIRECTION DU REMONTE-PENTE / CHAIRLIFT DIRECTION

## SENTIERS DE REMONTÉE / ASCENT TRAILS

- COULÉE
- EXPÉDITION
- RAPIDE
- ASCENSION
- ROUTE DU NORD
- CAMPAGNARDE

## PISTES HORS-PISTE / BACKCOUNTRY TRAILS

- BELZÉBUTH
- SASQUATCH
- YETI
- SENTIERS DE SORTIE BALISÉS / MARKED EXIT TRAILS**
- DESJARDINS
- COULÉE
- APRÈS-SKI

## SKI DE FOND / CROSS-COUNTRY SKI

- SENTIER / TRAIL #1  
2.9 KM
- SENTIER / TRAIL #2  
2.3 KM

## SENTIERS DE MOTONEIGE / SNOWMOBILE TRAILS

SENTIERS DE MOTONEIGE / SNOWMOBILE TRAILS

## RAQUETTES ET SENTIERS PÉDESTRES / SNOWSHOE & HIKE TRAILS

- DU SOMMET
- DESJARDINS
- DU NORD
- TOUS LES SENTIERS SKI DE FOND / ALL CROSS-COUNTRY TRAILS
- SEUL LES CHIENS EN LAISSE SONT ACCEPTÉS / ONLY DOGS ON LEASHES ARE ALLOWED

PISTES D'ASCENSION AUTORISÉES HORS DES HEURES D'OUVERTURE: / ALLOWED TRAILS OUTSIDE OPENING HOURS:

ASCENSION: / ASCENT:  
 COULÉE EXPÉDITION

DESCENTE: / DESCENT:  
 DESJARDINS COULÉE



La pratique d'un sport de glisse comporte des risques inhérents que l'usage de bon sens et de prudence peuvent aider à diminuer. Pour une expérience enrichissante et sécuritaire, vous devez respecter en tout temps le Code de conduite en montagne, les autres règles affichées par la station et faire preuve de courtoisie envers les autres. Soyez vigilants et respectez le code. C'est votre responsabilité!